

## واکاوی تغییرات معنایی منظر شهری بر مبنای رویکرد نشانه‌شناسی

### (مطالعه موردي: منظر کلان‌شهر کرج)

مریم محمدی<sup>\*</sup>، راضیه رضازاده<sup>۲</sup>

۱. استادیار گروه شهرسازی، دانشگاه هنر تهران، تهران، ایران

۲. دانشیار گروه شهرسازی، دانشگاه علم و صنعت ایران، تهران، ایران

(پژوهشی)

(دریافت: ۹۸/۰۸/۲۶ پذیرش: ۹۸/۱۰/۰۱)

<http://dx.doi.org/10.52547/sdge.2.2.14>

#### چکیده

شهر به مثابه یک متن، شبکه پیچیده‌ای از رمزگان‌های فرهنگی است که امکان خوانش را برای شهروندان فراهم می‌آورد. با چنین توصیفی، این متن، قابلیت بررسی در قالب رویکرد نشانه‌شناختی را دارد. بررسی‌ها نشان می‌دهد روندهایی که بعد از دوره مدرنیسم بر شهرها حاکم بوده، لایه‌های متنه آن را دچار تغییر و به دلیل تکیه بر عملکرد و نه ابعاد فرهنگی، اجتماعی، سیاسی و محیطی، از متن شهر بافت‌زادی نموده است. ماحصل چنین رویکردی که تحت تأثیر روندهای مختلفی بوده است، تغییر در نوع نشانه، به عنوان ابزار تحلیل شهر به مثابه‌ی متن است. به عبارتی نشانه‌ها در متن شهر مدرن و سرمایه‌داری نه نشانه فرهنگی و قابل رمزگشایی توسط ناظر، بلکه به نشانه‌های کارکردی و بعض‌ا نشانه‌های نمادین تبدیل شده‌اند، موضوعی که بودریار از آن با عنوان «اقتصاد سیاسی نشانه» نام می‌برد. بدین ترتیب نشانه‌ها به پایین‌ترین سطح کارکردی خود تنزل یافته و در این صورت پایین‌ترین سطح معنا از محیط ادراک و تعليق و تکثر معنا فراهم می‌شود. در این میان منظر شهر به عنوان اولین سطح تماس انسان و شهر، عرصه‌ای است که این تغییرات را می‌توان در آن به خوبی مشاهده و تحلیل نمود؛ بنابراین هدف این مقاله بررسی عوامل مؤثر بر روند بافت‌زادی از منظر شهری و تبدیل نشانه‌ها در این متن به نشانه‌های کارکردی است. این مقاله پس از بررسی مفاهیم مرتبط با فضای اجتماعی، معنا و رویکرد نشانه‌شناسی و تدوین چارچوب مفهومی پژوهش، به بررسی منظر شهر در مقیاس کلان، به صورت موردي می‌پردازد. بدین منظور نمونه‌هایی از ساخت‌وسازهای انجام شده در شهر کرج که از منظر کلان آن بافت‌زادی کرده‌اند، بررسی و از منظر رویکرد نشانه‌شناختی و اقتصاد سیاسی نشانه نقد و تحلیل می‌شوند. نتایج نشان می‌دهد تکیه بر ابعاد کارکردی و نمادین و وجوده اقتصادی یا سیاسی، زمینه‌ی ظهور عناصر کالبدی را در منظر شهر فراهم آورده است که بدون هیچ هم‌آوایی با سایر لایه‌های متنه در منظر شهر، خوانش آن را با معضلاتی روبرو کرده است.

**واژه‌های کلیدی:** کرج، متن، منظر کلان‌شهری، نشانه فرهنگی، نشانه نمادین

## مقدمه

منظور شهر به عنوان اولین پدیده‌ای که ناظر در برخورد با شهر آن را درک می‌کند، از مهم‌ترین وجوده شهر است که بر ادراک و خوانش ساکنین تأثیر می‌گذارد. به‌طور کلی عناصر منظر شهر به عنوان یک متن فرهنگی سه لایه اصلی را در بر دارند: کالبدی، طبیعی و انسانی. با این تفسیر، این وجه از شهر از قابلیت مناسبی برای نشان دادن هویت فرهنگی هر شهر برخوردار است. علی‌رغم قابلیت‌های این وجه، عدم توجه به تأثیرگذاری لایه‌ها بر هم و ابعاد فرهنگی منظر، امکان گستاخ است. برای نمونه ساخت و سازهای ایجاد شده در مقیاس‌های مختلف منظر، تغییر و ادراک و خوانش آن را با موانعی روبرو کرده است. در این میان، شهر کرج به دلایلی همچون نارسائی‌های مدیریتی، فقدان قانون-محوری و پیشی گرفتن شهرنشینی از برنامه‌ریزی و طراحی شهری و به تبع آن گسترش شتابان ساخت و سازهای بلند مرتبه بدون توجه به منظر عمومی کرج و زمینه‌ی موجود، مشکلاتی را در ابعاد مختلف ایجاد کرده است. بر این اساس، مقاله حاضر بر آن است که به واکاوی تأثیر ساخت و سازهای شکل‌گرفته در ساختار اصلی شهر بر منظر کلان شهر کرج بپردازد. بدین ترتیب ساختار این مقاله بدین شرح است در ابتدا، به بررسی اهمیت معنا و ضرورت آن در میان ابعاد طراحی شهری پرداخته می‌شود، در این بخش معنا به عنوان یک مقوله‌ی فرهنگی تبیین می‌شود. علاوه بر این، به بررسی انواع رویکردهای بررسی معنا پرداخته می‌شود و در این میان نشانه‌شناسی به عنوان رویکرد منتخب معرفی می‌شود. پس از معرفی اجمالی آن، به بررسی یکی از وجوده شهر - منظر شهر - پرداخته می‌شود، پس از ارائه تعریف، بررسی مقیاس و عناصر منظر، در مرحله بعد در نمونه موردي پژوهش بر مبنای رویکرد نشانه‌شناسی و اقتصاد سیاسی نشانه، منظر کلان شهر کرج بررسی می‌شود. در این بررسی ساخت و سازهایی که در محدوده مرکزی شهر و منطبق بر ساختار اصلی شهر کرج ساخته شده‌اند، مورد واکاوی و تحلیل قرار

می‌گیرند.

## مبانی نظری و پیشینه پژوهش

### معنا و ماهیت فرهنگی آن

معنا کیفیتی بسیار مهم در طراحی محیط است. استفاده کنندگان در هر مکان و فضایی، به‌واسطه‌ی درک معانی، در ارتباط معنوی و روانی با آن قرار می‌گیرند، خود را می‌یابند و رابطه خود با مکان را سازمان‌دهی می‌کنند. معنا به عنوان یک کیفیت مهم و موجود هویت، مورد توجه اندیشمندان و نظریه‌پردازان بوده است. ایجاد محیط‌های با معنا در ارتباط بسیار زیادی با ویژگی‌های اجتماعی و فرهنگی قرار دارد. با توجه به اینکه، معنا در تداومی تاریخی شکل می‌گیرد و به سمت گذشته و آینده فرافکنی می‌شود، ضرورت خلق معنا در پیوستاری معین ضروری است و از این طریق است که معنا ضامن خلق هویت خواهد بود. «معنا یک مفهوم کیفی، پیچیده و سیال است. کارشناسان مسائل اجتماعی و فرهنگی از بار فرهنگی و معنایی فضا سخن به میان آورده‌اند. امerto اکو<sup>۱</sup> نیز در این خصوص، معنا را به عنوان یک واحد فرهنگی بیان می‌کند» (اکو، ۱۳۸۷). سطوح معنا نیز متفاوت است، برای مثال چارلز موریس سه سطح معنا را بیان می‌کند: نحوی، معنایی<sup>۲</sup> و عملگرای<sup>۳</sup> (لنگ، ۱۳۸۱). در بررسی دیگر در خصوص سلسله مراتب معنا، آمده است که معنا شامل سطح ابتدایی، کارکرده، ارزشی و نمادین است (حبیب، ۱۳۸۵)، نتیجه این بررسی نشان می‌دهد که سازگاری و انطباق شکل و نوع فعالیت، عاملی مهم در معنادار بودن محیط است. بسیاری از نظریه‌پردازان در بررسی سطوح معنا، به صورت کلی دو سطح برای معنا قائل هستند: معنای صریح و ضمنی (که به تداعی‌های اجتماعی و فرهنگی و شخصی نشانه اشاره دارد) (رضازاده، ۱۳۸۱؛ سجودی، ۱۳۸۷). بررسی دقیق سایر دسته‌بندی‌ها نیز می‌تواند در همین دو دسته مورد بررسی قرار گیرد؛ بنابراین برخی معنا را منطبق بر عملکرد می‌دانند (معنای واضح، یا صریح) و برخی دیگر بر ابعاد و مفاهیم درونی آن تأکید می‌کنند (معنی ضمنی) که تحت تأثیر ویژگی‌های تجربی، فردی،

نشانه به رمزی که در آن قرار دارد وابسته است (چندلر، ۱۳۸۵). رمزها در ساده‌ترین سطح، نظام‌هایی برای تفسیر معانی، انواع مختلف ارتباطاتی هستند که انسان در زندگی روزمره با آن‌ها سروکار دارد، بخش اعظم آنچه انسان در پیرامون خود و در فرهنگ خود مشاهده می‌کند، حامل پیام‌هایی است، اما به این دلیل که رمزهایی که انسان را قادر می‌سازند، معانی آن‌ها را دریابد نمی‌داند، به آن‌ها توجهی نمی‌کند یا اگر هم توجه کند، به غلط تفسیرشان خواهد کرد (برگر، ۱۳۸۵). به عبارتی از دید سوسور، ارزش و اعتبار نشانه‌ها، قابلیتی است فرهنگی و نظام نشانه‌ها یا رمزگانی، خود زمینه تحقق معناها را فراهم می‌آورد؛ در واقع در چارچوب رمزگان (کدها) است که معناها فعال می‌شوند.

### نشانه فرهنگی در مقابل نشانه کارکرده

پس از ارائه مفهومی از نشانه، در ادامه به بررسی مفهوم نشانه فرهنگی، در مقابل نشانه‌های کارکرده پرداخته می‌شود. هدف از این بررسی ضمن ارائه تفاوت‌های این دو، تأثیر روندهای تأثیرگذار بر ماهیت نشانه در شهر و تنزل آن در حد نشانه‌های شمایلی و نشانه‌های کارکرده است که ضمن ایجاد یک گستاخ ساختارگرایان و آغازگران نشانه‌شناسی چون سوسور و پیرس تا تعریف پس‌ساختگرایان از مفهوم نشانه، قابل بررسی است. مهم‌ترین تفاوتی که میان این دو دیدگاه در تعریف مفهوم نشانه وجود دارد را می‌توان در تفسیر اکو از نقش نشانه‌ای جستجو کرد. وی معتقد است که نشانه‌شناسی باید مفهوم نشانه را به کارکردهای بسیار محدود آن در نظام انتزاعی محدود کند. به واقع از دید وی نشانه وجود ندارد، بلکه آنچه هست نقش نشانه‌ای است (سجودی، ۱۳۸۷). بدین ترتیب توجه به این مفهوم که نشانه منفرد وجود ندارد، مورد تأکید قرار می‌گیرد (سجودی، ۱۳۸۸)، به این معنا که چیزی برای اینکه به نشانه تبدیل شود، باید در متنی با حضور عوامل بافتی و انسانی دخیل در آن، به مثاله نشانه به کار برده یا دریافت شود. در بررسی فرآیند معناسازی، در کنار مفهوم نشانه، وجود یک جز دیگر -رمز- ضروری است که امکان خوانش و تفسیر را فراهم می‌کند. مفهوم رمز در نشانه‌شناسی بسیار بنیادی است. به عبارتی معنای

اجتماعی و فرهنگی شخص قرار می‌گیرد.

**نشانه‌شناسی به عنوان رویکردی در بررسی معنا**  
در میان رویکردهای مختلف بررسی معنا، نشانه-شناسی یکی از روش‌های بررسی معنا است. این رویکرد در اشکال فراوان با تولید معنا و بازنمایی ارتباط دارد (چندلر، ۱۳۸۵). در تعریف نشانه‌شناسی در کتاب «مبانی نشانه‌شناسی» چندلر<sup>۵</sup> آمده است: نشانه‌شناسی به عنوان یکی از روش‌های تحلیل متن، به دنبال تحلیل متون در حکم کلیت‌های ساختمند و در جست‌وجوی معناهای پنهان و ضمنی است. از دید چندلر، مطالعات نشانه شناختی بر نظام قواعدی که بر گفتمان‌های<sup>۶</sup> درگیر در متون حاکم هستند، تمرکز دارد و به نقش بافت نشانه شناختی در شکل‌دهی معنا<sup>۷</sup> تأکید می‌کند (چندلر، ۱۳۸۵). از آنجا که این مقاله بر آن است تا به بررسی معنا از دریچه بررسی و شناخت نشانه‌ها بپردازد، بدین ترتیب لازم است تا مفهوم نشانه و رمزگان در این رویکرد نظریه بنیاد تبیین شود.

### نشانه<sup>۸</sup>، رمزگان<sup>۹</sup>

یکی از مهم‌ترین مفاهیم مورد توجه در این رویکرد، مفهوم نشانه است. مفهوم نشانه در قالب تعاریف ساختارگرایان و آغازگران نشانه‌شناسی چون سوسور و پیرس تا تعریف پس‌ساختگرایان از مفهوم نشانه، قابل بررسی است. مهم‌ترین تفاوتی که میان این دو دیدگاه در تعریف مفهوم نشانه وجود دارد را می‌توان در تفسیر اکو از نقش نشانه‌ای جستجو کرد. وی معتقد است که نشانه‌شناسی باید مفهوم نشانه را به کارکردهای بسیار محدود آن در نظام انتزاعی محدود کند. به واقع از دید وی نشانه وجود ندارد، بلکه آنچه هست نقش نشانه‌ای است (سجودی، ۱۳۸۷). بدین ترتیب توجه به این مفهوم که نشانه منفرد وجود ندارد، مورد تأکید قرار می‌گیرد (سجودی، ۱۳۸۸)، به این معنا که چیزی برای اینکه به نشانه تبدیل شود، باید در متنی با حضور عوامل بافتی و انسانی دخیل در آن، به مثاله نشانه به کار برده یا دریافت شود. در بررسی فرآیند معناسازی، در کنار مفهوم نشانه، وجود یک جز دیگر -رمز- ضروری است که امکان خوانش و تفسیر را فراهم می‌کند. مفهوم رمز در نشانه‌شناسی بسیار بنیادی است. به عبارتی معنای

تنزل پیدا کرد. این موضوع ناشی از تأکید بر تبعیت فرم از کارکرد در عصر مدرن بود. تبعیت فرم از عملکرد، در واقع به تأیید یک تفکر جدید طراحی در دوران مدرنیسم انجامید. اکثر معماران عملکردگرا از نشانه‌های شمایلی استفاده می‌کردند. «طراحی راهروهای تهويه به شکل استوانه، هاداگ فروشی به شکل هات داگ و در كل استفاده از فرم و مصالح براساس ویژگی‌های حسی و ذاتی آن‌ها (بحرینی و همکاران، ۱۳۸۸)». جینکز معتقد است، مشکلی که در دوران تجدد در زمینه نمادگرایی رخ نمود، تفاوت میان رمزهای عامه مردم و نوع تخصصی آن بود. در قرن بیستم بسیاری از معماران بر آن بودند تا براساس نشانه، شمایلی زبانی بین‌المللی را پایه‌ریزی کنند (Jencks et al, 1977). ماحصل چنین رویکردی خلق فضاهای غیرقابل رمزگشایی بوده است که زمینه‌ساز گستالت معنا در شهر شده است. این در حالی است که در شهرهای پیش از مدرن، تکیه بر بار فرهنگی نشانه‌ها و پیوست معنا مورد توجه بوده است. در جدول ۱ برای مشخص تر شدن عوامل مؤثر بر این روند تغییر در مفاهیم شهر مدرن در سطوح مختلف ارائه می‌شود.

جدول ۱: مفاهیم شهر مدرن در سطوح مختلف

توضیحات	محورها	مقیاس
انسان محور	جهان‌بینی الگوی فرهنگی	بررسی مفاهیم در سطوح بالا
-	نظام فلسفی	
ساخترگرایی / رئالیسم / رمانتیسم	نظام قدس	
دکترین پرووتستانیسم	نظام اقتصادی	
اقتصاد مینارد کینز	قدرت اقتصاد	بررسی مفاهیم در سطوح متوسط
انباست سرمایه، کلاشدگی	هویت	
-	تعدد ارتباطات / تسلیل / دسترسی ب جای مجاورت /	بررسی مفاهیم در سطوح پایین
فقدان معنی / هویت همسان / انسان بیولوژیک / منطقه‌بندی / استانداردسازی / سبک بین‌الملل	و...	
-		

مأخذ: نگارندگان

تا عرصه انتخابی برای این بررسی، تبیین و دلیل انتخاب آن شرح داده شود. در ادامه منظر شهری، مقیاس مورد

و زمان را به تصرف در می‌آورند (Lefebvre, 1991). بدین ترتیب نظام سرمایه‌داری، به شهر به عنوان یک کالا می‌نگرد، به عبارتی ابعاد اجتماعی شهر یا نیاز شهروند مورد بی‌توجهی قرار می‌گیرد و صرفاً به ایجاد نشانه‌های کارکردی در شهر همت می‌گمارد. در دوران مدرن نیز، رویکرد کارکردگرایی از یکسو و تأثیرات نظام سرمایه‌داری بر شهر، موجبات ایجاد فضاهای همگون، مشابه و گسست معنایی را فراهم آورد؛ بنابراین لزوم خلق فضاهای با معنا رویکردهای خلق هویت از طریق متن‌دار کردن نشانه‌شناسی فضاهای شهری (لوفور، گتدینر و...) مورد توجه قرار می‌گیرد. به عبارتی با در نظر گرفتن فضا، به عنوان یک مقوله اجتماعی (لوفور)، توجه به خلق فضای دارای تفاوت در شهر مورد توجه قرار می‌گیرد. این در حالی است که روندهای بیان شده، بدون توجه به ابعاد اجتماعی و فرهنگی به رمزگذاری در فضای منجر شدند که ماحصل آن‌ها نه ایجاد نشانه‌های اجتماعی و فرهنگی قابل رمزگشایی توسط استفاده کننده، بلکه نشانه‌های کارکردی در پایین‌ترین حد خود شدند، به عبارتی معنا به پایین‌تر حد خود یعنی کارکرد

جدول ۱: مفاهیم شهر مدرن در سطوح مختلف

پس از بررسی اجمالی در خصوص معنا و روند تغییر از نشانه فرهنگی به کارکردی، در اینجا لازم است

منظر شهری، به عنوان واسطه‌ی میان انسان و پدیده‌ی شهر، به اندازه‌ای است که بعضاً در تعریف طراحی شهری گفته‌اند: «طراحی شهری مدیریت منظر شهری (منظر عینی و ذهنی) است «منظر شهر و سیله‌ای است که شهر را پدیدار می‌کند» (گلکار، ۱۳۸۷؛ Golkar, 2003).

### مفهوم منظر شهری

در اینجا تعریفی که کالن، به عنوان مبدع این واژه بیان کرده است، مورد بررسی قرار می‌گیرد. براساس تعریف گوردن کالن (۱۹۶۱)، منظر شهری هنری یکپارچگی بخشیدن بصری و ساختاری به مجموعه‌ی ساختمانها، خیابان‌ها و مکان‌هایی است که محیط شهری را می‌سازند (کالن، ۱۳۸۲). این واژه معادل منظر ذهنی-عینی شهرک یا شهر کوچک به چشم‌اندازهای افقی و عمودی شهرهای کوچک و نواحی شهری اشاره دارد. جداره‌ها و کریدورهای شهری با دید پیاده و سواره، منظر خرد فضاهای شهری، لذت بصری، کنش و واکنش میان شهر و مردم؛ نمادها و نشانه‌ها و موارد از این قبیل در قالب این مفهوم محقق می‌شود. مقیاس کاربردی این مفهوم به سطح میانی و خرد تریدیکتر است (فیضی، ۱۳۸۹). امروزه از واژه‌ی Cityscape بیشتر از Townscape استفاده می‌شود. هرچند این دو واژه معادل هم هستند. این تفاوت‌ها ناشی از تفاوت واژه‌های City و Town است که بنابراین بررسی منظر شهری احتمالاً بزرگ‌تر و یا مدرن‌تر نسبت به مفهوم Townscape است (فیضی، ۱۳۸۹). در عین حال برخی دیگر معتقد هستند، منظور از این واژه، منظری است که در درون شهرها رویت می‌شود. بنابراین منظر شهری، ماهیتی است که به واسطه‌ی فعالیت‌های انسانی و همراه شدن آن با کالبد در طول تاریخ پدید می‌آید و در ذهن شهروندان تفسیر می‌شود؛ این ابعاد (ذهنی) ممکن است فردی و یا جمعی باشد. منظر شهری در آغاز امری عینی است که به واسطه‌ی کیفیت ظهور عوامل فیزیکی شهر موجودیت می‌یابد و به سبب گذشت زمان و تکرار شدن، به عنصر مشترک پیونددۀندۀ افراد جامعه بدل می‌شود. از آنجا که منظر شهری، کالبد و کیفیت شهر را توانان در بر می‌گیرد، می‌توان ادعا نمود که ادراک شهر همان تفسیر منظر

بررسی و عناصر آن شناسایی می‌شوند.  
منظر شهر به عنوان عرصه‌ی بررسی گذار از نشانه فرهنگی به کارکردی

در بررسی اهمیت و ضرورت پرداختن به منظر شهری، می‌توان از چند جنبه به موضوع نگریست. در ابتدا می‌توان روندهای تحول منظر شهری را مورد توجه قرار داد. ضرورت پرداختن به منظر شهری زمانی مورد توجه ویژه قرار گرفت که رویکرد عملکردگرایی ناشی از مدرنیسم تأثیرات و تغییرات عظیمی در منظر شهر ایجاد کرد. این رویکرد در منظر، برنامه محور و عملکردگرایی بود. نتایج ناشی از این منطق، بسیاری از فرم‌ها همانند عناصر آبی، ساختارهای گیاهی و... را تغییر داد و با کاهش محتوای اطلاعاتی در منظر، زمینه‌ی ابراز و انتقال منظر را از آن گرفت. با این رفتن نظم‌های فضایی که شخصیت ویژه منظر را سازمان‌دهی می‌کردند، نوعی فقدان هویت بروز نمود. در این میان رویکردها و روندهایی که در منظر کنونی کلان‌شهرها تأثیرگذار است، هم اکنون اهمیت توجه به منظر و هویت فرهنگی منظر بار دیگر مورد توجه قرار گرفته است. در سال‌های اخیر با سرعت گرفتن روند جهانی شدن، تصویر عمومی بسیاری از شهرها، خصوصاً کلان‌شهرهای دنیا به سمت نوعی شباهت و یکنواختی در شکل و محتوا سوق داده شده است؛ به صورتی که منظر شهری این کلان‌شهرها بیش از اینکه در هماهنگی با بستر محلی و شهرهای حوزه فرهنگی خود باشد، به دیگر کلان‌شهرها در اقصی نقاط دنیا شباهت دارد. در این راستا اهمیت مقوله منظر فرهنگی شهر که قابل بازخوانی و رمزگشایی برای ناظر باشد بیش از پیش مورد توجه قرار گرفت. این مهم گرایش‌های نوینی را در نظریه‌پردازی‌های شهری ایجاد کرد؛ که هدف آن، مقابله با جریانات ناشی از جهانی‌سازی است. در کنار تأثیر روندهایی که اهمیت بررسی و تدوین برنامه در مورد هویت و معنای منظر شهری را نشان می‌دهد، اهمیت مقوله منظر شهری به عنوان سطح تماس انسان و پدیده‌ی شهر (که بخش قابل توجهی از دانش، عواطف و رفتار محیطی شهروندان تحت تأثیر آن شکل می‌گیرد)، ضرورت تأکید بر آن را خاطر نشان می‌کند. اهمیت

- عوامل اقلیمی (دما، وزش، تابش، رطوبت) (بهزادفر، ۱۳۸۷).
- عوامل کالبدی: عوامل غیر مصنوع (آب، پوشش گیاهی، توپوگرافی) و عوامل مصنوع (تک فضا، ارتباط فضای با سایر فضاهای) (بهزادفر، ۱۳۸۷)
- عناصر متحرک و فعالیتهای انسانی
- سایت

### مقیاس در منظر شهری

در یک تقسیم‌بندی ساده، می‌توان مقیاس منظر را شامل مقیاس کلان، میانی و خرد دانست. این دسته‌بندی براساس میزان دیده شدن است.

- **مقیاس کلان:** در این مقیاس، کل شهر یا پهنه‌ی وسیعی از شهر قابل رؤیت است. در این حالت فرد مشاهده کننده در موضع خاصی است که سطح چشم وی بالاتر از سطح شهر و یا پهنه‌های آن قرار دارد (محمودی، ۱۳۸۵). این مقیاس محیط طبیعی و پستی-ها و بلندی‌ها، تجمع توده‌های ساختمانی و نشانه‌های اصلی، بافت، استخوان‌بندی شهر و الگوهای ساختار کلیت شهر را به تصویر می‌کشد (مزینی، ۱۳۷۷). در این مقیاس شهر به صورت دو بعدی و یک صفحه نما به چشم می‌آید.

- **مقیاس میانی:** قسمتی از شهر که شامل یک راستای شهر یا چندین بلوک شهری و مانند این‌ها می‌باشد. در این حالت گسترده‌ی دید از محدوده‌ی مشخصی بیشتر نمی‌رود (محمودی، ۱۳۸۵); بنابراین در این مقیاس، اغلب اطلاعات مربوط به بخشی از شهر (مانند یک محله) مورد توجه است. انواع بافت‌های شهری و ریخت-شناسی اندام‌های شهری، کریدورهای بصری، ادراکات فضایی از محیط شهر و نشانه‌های محلی و شهری، نفوذپذیری بصری و حرکتی، اغتشاش، تنوع و یکنواختی، توزیع ارتفاع، فعالیت‌های جاری در فضای شهری، تشکل سازمان کالبدی بر مبنای رابطه‌ی توده و فضا، دسترسی‌ها و نظایر این‌ها در همین مقیاس می-باشد (مزینی، ۱۳۷۷). در این مقیاس توجه به مواردی همچون بلوک‌های شهری، معابر، قطعات تفکیکی، استقرار بنا، سطح اشغال، تراکم و ارتفاع، شیوه و سبک ساختمانی، پوشش گیاهی و فعالیت‌های غالب مطرح

شهری است. اگرچه منظر شهری در ابتدا از طریق کالبد و احساسات درک می‌شود، اما آنچه بدان معنا می‌بخشد، ذهنیت شهروند است. منظر شهری نه خاطرات صرف است (غیرمحسوس-ذهنی) و نه کالبد صرف (محسوس-عینی؛ بلکه «پدیده‌ای است که از تعامل این دو در شهر حاصل می‌شود؛ پدیده‌ای عینی-ذهنی» (منصوری، ۱۳۸۹).

### عناصر منظر

به صورت کلی، دو روش برای تعیین عناصر منظر شهری وجود دارد. با توجه به ماهیت منظر شهری و تعریفی که از آن ارائه شد می‌توان دو روش را منطبق بر ابعاد دوگانه‌ی منظر شهری شناسایی کرد. روش اول مبتنی بر ابعاد عینی منظر است که به‌واسطه‌ی احساس فهمیده می‌شود. روش دوم مبتنی بر ابعاد ذهنی منظر شهری است. هنر طراحی شهری، هنر ساختن یا شکل دادن به منظر شهری است؛ بنابراین مصالح خام طراحی شهری، به صورت هم‌زمان مصالح خام یا عناصری هستند که منظر شهر را شکل می‌دهند. این‌ها عناصری هستند که آن‌ها را به‌واسطه‌ی حواس بینایی، شنوایی، لامسه و بویایی درک و احساس می‌کنیم (Taylor, 1999). به منظور تشریح مصالح خام طراحی شهری، تشخیص ابزه‌های احساس در محیط‌های شهری لازم است، بدین ترتیب این امر، بیان می‌کند که ما چگونه جهان را می‌فهمیم. گفته می‌شود آنچه که در یک محیط احساس می‌شود کاملاً اختیاری نیست و یا تماماً ذهنی نیست؛ بنابراین به صورت تحلیلی تشخیص ابزه‌های مختلف احساسی در محیط که برای انسان‌ها احساس آن‌ها ممکن است، باید مورد توجه قرار گیرد؛ بنابراین در اینجا عناصر منظر شهری که برای ناظر به صورت احساسی ممکن و قابل درک است، تعیین می‌شود. با این مقدمه عناصر منظر شهری با قبول اینکه منظر شهری دارای فرم، عملکرد و معنا است و آن بخش از محیط یا فرم شهر است که بر روی کنش و واکنش شخصی و نتایج اعمال وی مؤثر است، می‌توان عناصر اصلی منظر شهری را در ابعاد کالبدی، غیر کالبدی، فعالیت‌های انسانی و سایت به شرح زیر بررسی نمود.

**عوامل غیر کالبدی:** عوامل غیر اقلیمی (نور، بو، صدا) و

کلان بررسی می‌شود. سپس به بررسی نقش نشانه‌ای آن‌ها و تأثیر عوامل انسانی بر معنا و کارکرد نشانه‌ها پرداخته می‌شود، به منظور بررسی و تحلیل این بخش از رویکرد اقتصادی-سیاسی نشانه استفاده می‌شود. به صورت خلاصه ساختار بررسی مستله پژوهش به شرح زیر است.

- عرصه مورد بررسی: منظر شهر
- مقیاس بررسی منظر: کلان
- نمونه موردی: شهر کرج
- روش بررسی: نشانه‌شناسی، تشخیص سطوح معنا و نوع نشانه
- بررسی نشانه در زمینه یا بافت
- بررسی عملکرد نشانه (استفاده از رویکرد اقتصاد سیاسی نشانه)

### یافته‌های پژوهش

#### منظور کلان شهر کرج

نمونه موردی پژوهش حاضر، کلان شهر کرج می‌باشد. این شهر، به دلیل مکان استقرار و نزدیکی به شهر تهران از اواخر دهه‌ی پنجاه با سیل جمعیت مهاجر رو به رو شده است. بدین ترتیب ساختار کالبدی شهر کرج دست‌خوش تغییر و تحولات زیادی شده است.<sup>۱۱</sup> در این میان در کنار ساخت‌وسازهایی که در دهه‌های اخیر در کرج اتفاق افتد و به گسترش افقی شهر کرج منجر شده است، می‌توان ساخت‌وسازهایی گسترده را در مرکز شهر و منطبق بر ساختار اصلی مشاهده نمود (ساختار شهر کرج را ۲ خیابان متقاطع شکل می‌دهند: خیابان بهشتی (شرقی-غربی) و خیابان طالقانی (شمالي-جنوبی)). این ساخت‌وسازها به دلیل متعددی زمینه بروز یافته‌اند (نبوت برنامه، توجیه اقتصادی، ابعاد سیاسی (استان شدن) و...). این ساخت‌وسازها که در حاشیه خیابان‌های اصلی و در مرکز استقرار یافته‌اند، بدون توجه به ابعاد منظر عمومی و ویژگی‌های زمینه، منظر کلان را دست‌خوش تغییراتی کرده‌اند. همچنین خود ساختمان‌ها نیز بدون توجه به ویژگی‌های متنتی در تقابل با زمینه قرار دارند (شکل‌های ۱ تا ۴).

است (محمودی، ۱۳۸۵). در این مقیاس برخلاف مقیاس کلان، دید از حالت دو بعدی خارج شده و شهر به صورت سه بعدی درک می‌شود.

- مقیاس خرد: در این مقیاس زاویه دید محدود است و بررسی منظر، قسمت کوچکی را پوشش می‌دهد که شامل چندین ساختمان یا عوارض طبیعی و مصنوعی است. در این مقیاس زاویه‌ی دید به گونه‌ای است که فردی که در میان توده‌های ساختمانی قرار گرفته است یا به صورت محوری و با تأکید بر راستای قرارگیری توده‌ها یا به صورت غیرمحوری و با تأکید بر وجود توده‌های کالبدی قرار می‌گیرد (محمودی، ۱۳۸۵). لذا ادراک از فضا در نزدیک‌ترین مقیاس نزدیک به شهر وجود دارد. جزئیات معماری، پنجره‌ها، تزئینات، رنگ، مصالح و نظیر آن در این مقیاس به چشم می‌آیند (مزینی، ۱۳۷۷؛ محمودی، ۱۳۸۵).

با تبیین مفهوم منظر و شناخت عناصر منظر شهری، در ادامه لازم است تا ضمن مشخص کردن مقیاس مورد بررسی در منظر شهری - مقیاس کلان، به بررسی آن در نمونه‌ی موردی - شهر کرج پرداخته شود. بدین ترتیب در ابتدا ساختار مقاله و روش بررسی تبیین و در نمونه موردی مورد تحلیل و نقد قرار می‌گیرد.

### مواد و روش‌ها

این مقاله، پژوهشی تحلیلی و کاربردی است. روش تحقیق مورد استفاده در بررسی و سنجش معنا، کیفی بوده و می‌تنی بر روش نشانه‌شناسی است. پس از تدوین چارچوب مفهومی پژوهش از خلال بررسی ادبیات موضوع و انتخاب عرصه و مقیاس مورد بررسی، نمونه موردی انتخاب می‌شود. در ادامه پنهنه مورد بررسی از یک سو و همچنین انتخاب عنصر مورد بررسی در منظر نمونه موردی - ساخت‌وسازهای بزرگ مقیاس در ساختار اصلی شهر - مورد توجه قرار می‌گیرد. در ادامه تصاویری گویا به منظور تحلیل و تبیین نحوه تأثیرگذاری ساخت‌وسازها در منظر کلان شهر کرج تهیه می‌شوند. این تحلیل در دو زمینه کلی انجام می‌شود. در ابتدا ساخت‌وسازها، به عنوان یک لایه متنی انتخاب و تأثیرگذاری و تأثیرپذیری آن‌ها بر سایر لایه‌ها در منظر



شکل ۲: تصویری از منظر کلی خیابان بهشتی



شکل ۱: تصویری از منظر کلی خیابان بهشتی



شکل ۴: تصویری از خیابان طالقانی



شکل ۳: تصویری از خیابان طالقانی

گرفته‌اند، عبارتند از: برج تجاری-اداری آمود، طالقانی، مجموعه نژاد فلاح و سایر برج‌های مستقر در این محور. همچنین ساخت‌وسازهای انجام شده در محور طالقانی عبارتند از برج قائم ۱ و ۲ و برج میلاد. در ادامه به منظور بررسی تأثیر این ساخت‌وسازها بر منظر کلان شهر کرج، در ابتدا لایه‌های متنه منظر شهر کرج شناسایی می‌شوند (شکل‌های ۵ تا ۹).

بنابراین در بررسی منظر کلان شهر کرج، تأثیر ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس بر منظر کلان که عموماً در ساختار اصلی و مرکزی کرج شکل گرفته‌اند، مورد تحلیل قرار می‌گیرد. این ساخت‌وسازها اغلب به صورت بلندمرتبه و یا به صورت قطعات درشت‌دانه و با کاربری‌های عمومی (تجاری-اداری) قابل مشاهده هستند. نمونه‌ای از این ساخت‌وسازها که در محور خیابان بهشتی و در اطراف چهارراه طالقانی شکل



شکل ۶: نمونه‌ای دیگر از ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس کرج



شکل ۵: ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس در ساختار اصلی کرج



شکل ۷: برج طالقانی(برج تجاری-اداری) در مرکز شهر کرج

شکل ۷: برج طالقانی(برج تجاری-اداری) در مرکز شهر کرج



شکل ۹: برج میلاد در خیابان طالقانی، بعد از پل آزادگان

-لایه متنی عوامل کالبدی: ساخت و سازها، فضاهای باز  
-لایه متنی عوامل طبیعی: شکل زمین، عوامل اقلیمی و عوامل غیر اقلیمی (نور، بو، صدا)، پوشش گیاهی، آب  
-لایه متنی عوامل انسانی: مشتمل بر فعالیت و رویداد و عوامل سیاسی، اقتصادی، اجتماعی، فرهنگی و... است.

#### شناسایی لایه‌های متنی منظر شهر کرج

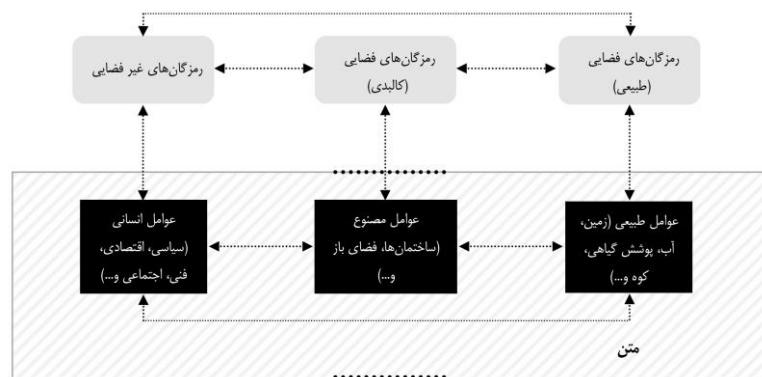
پیش از بررسی نقش نشانه‌ها و عملکرد آن‌ها، در ابتدا لازم است تا لایه‌های متنی منظر شناسایی شود. با توجه به مبانی نظری مقاله، عناصر منظر شهر تبیین شدند. با توجه به ماهیت آن‌ها، می‌توان این متن فرهنگی را واجد سه لایه کلی دانست.



شکل ۱۰: لایه‌های متنی منظر شهر

بدین ترتیب لایه‌های متنی که نمود عینی رمزگان‌های فضایی می‌باشند، شامل لایه متنی عوامل طبیعی و عوامل مصنوع و لایه‌ی متنی مرتبط با رمزگان‌های غیرفضایی منظر شهر، عوامل انسانی را در برمی‌گیرد (شکل ۱۱). پس از معرفی لایه‌های متنی در متن باز و عینی منظر شهر، مبتنی بر رویکرد نشانه‌شناسی، در ادامه به توضیح لایه‌های متنی در نمونه موردی پرداخته می‌شود.

در کنار این عوامل باید از دو عامل زمان و حرکت هم نام برد که بر ادراک و دریافت معنی تأثیر می‌گذارند. در نمودار شکل ۱۰، رابطه لایه‌های متنی آورده شده است. در ادامه به منظور کامل کردن نمودار فوق لازم است رمزگان‌ها که نمود عینی لایه‌های متنی هستند، شناسایی شوند. به نظر می‌رسد رمزگان‌ها را می‌توان در دو دسته تقسیم‌بندی نمود: رمزگان‌های فضایی که خود یا طبیعی و یا کالبدی هستند و رمزگان‌های غیرفضایی.



شکل ۱۱: نمودار تکمیل شده متن منظر شهر

نیز در ارتباط کمی با زمینه‌ی خود و اغلب برای بهره‌وری اقتصادی و سود ناشی از آن شکل گرفته‌اند. در این میان ساخت‌وسازهای بلندمرتبه و یا بزرگ‌مقیاس غیرمسکونی در منظر شهر را می‌توان شناسایی نمود که این دسته به عنوان نمونه‌ی مورد تأکید پژوهش حاضر است. همچنین فضای میان ساخت‌وسازها را نیز در این لایه متنی می‌توان مورد بررسی قرار داد (شکل ۱۲).

- لایه‌ی عوامل مصنوع در منظر شهر کرج، شامل ساخت‌وسازهایی هستند که اغلب به چند صورت کلی قبل شناسایی هستند، برخی از ساخت‌وسازهای حاشیه‌ای و واجد ارزش هستند. گونه دیگری از ساخت‌وسازها را می‌توان، ناشی از روند سرمایه‌داری، نیاز به مسکن و بهره‌وری اقتصادی از زمین دانست که به صورت گسترده در حال دگرگونی منظر شهر در مقیاس‌های مختلف هستند. این نمونه از ساخت‌وسازها



شکل ۱۲: ساخت‌وسازهای بلندمرتبه در ساختار اصلی شهر کرج

شده‌اند. در کنار سایر عوامل طبیعی مورد توجه در منظر، می‌توان از شکل کلی پهنه‌ای که کرج بر آن واقع شده است نام برد. کرج در کوهپایه رشد و گسترش یافته است. این شیب زمینه ایجاد کریدورهای مطلوب بصیری و دید را در محورهای ساختاری کرج فراهم می‌آورد و منظری خوانا را در مقیاس کلان به وجود می‌آورد، این در حالی است که ساخت‌وسازهای انجام شده در محدوده مرکزی شهر کرج، بدون توجه به این قابلیت، در مواردی به مسدود کردن حوزه‌های دید

- لایه‌ی عوامل طبیعی: برخی از عناصر موجود در این لایه متنی که واجد ارزش هستند و در گذر زمان و در فرآیند زمانی دچار تغییر و تحول شده‌اند، عبارتند از پوشش گیاهی و سبزینگی موجود در شهر کرج که آن را به محدوده‌ای بیلاقی تبدیل می‌کرده و نقش مهمی در ادراک منظر کلان داشته است. باغ فاتح واقع در جهان شهر و در محدوده‌ی شمالی محله چهارصد دستگاه، نمونه‌ای از این عناصر در محدوده‌ی مرکزی شهر کرج هستند که در روند گسترش شهر کرج تخریب

اهمیت چندانی برخوردار نیست (شکل‌های ۱۳ و ۱۴).



شکل ۱۴: قرار گرفتن در کوهپایه

مطلوب منجر شده است. سایر عناصر موجود در لایه عوامل طبیعی در مقیاس کلان منظر شهر کرج از



شکل ۱۳: عناصر طبیعی (سبزینگی)

### بر لایه‌های متنی منظر شهر

پس از بررسی لایه‌های متنی، در ادامه به بررسی تأثیر متقابل لایه‌ها بر یکدیگر با محوریت لایه‌ی عوامل مصنوع و ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس پرداخته می‌شود. به نظر می‌رسد در میان لایه‌ها، لایه عوامل انسانی به عنوان لنگر، قابل بررسی است. بارت از مفهوم «لنگر»<sup>۴۴</sup> برای لایه‌های اصلی‌تر بهره می‌گیرد؛ به عبارتی از نظر وی، برخی از عناصر متن می‌توانند حکم لنگری تثبیت کننده را بازی نمایند و جلوی شناوری نشانه‌های متنی را بگیرند (چندلر، ۱۳۸۶). بدین ترتیب این لایه به عنوان یک لایه اصلی ضمن تأثیر بر هر یک از لایه‌های متنی، رابطه متقابل میان لایه‌ها را نیز تحت تأثیر قرار می‌دهد. در ادامه به منظور تحدید کردن بررسی میزان تأثیرگذاری‌ها، با توجه به نمونه موردی پژوهش، تأثیر متقابل ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس بر لایه‌های متنی منظر شهر مورد تحلیل قرار می‌گیرد. همچنین در این بررسی تقابل میان عناصر لایه‌های متنی عوامل مصنوع نیز مورد توجه قرار می‌گیرد. لازم به ذکر است که بررسی تقابل‌ها، شیوه‌ای در بررسی نشانه‌شناسی است (همان‌طور که سجودی بیان می‌کند، نشانه هم به مانند متن، مفهومی تکراری است و دارای ساختی سلسله مراتبی است (سجودی، ۱۳۸۷)). بنا بر گفته چندلر، ساختارهای سلسله مراتبی ناشی از تقابل‌های دوگانه هستند؛ این فهم از ساختارهای سلسله مراتبی زمینه‌ی مناسبی را برای شناسایی ساختارهای درونی لایه‌ها فراهم می‌کند. متن صریح‌وی در بیان این موضوع بدین شرح است: وقتی اصلاحات به شکل دوگانه وجود داشته باشند، امکان وقوع تقارن در این دوگانگی

لایه عوامل انسانی: این لایه شامل عامل‌های متعددی است و از لایه عوامل فرهنگی و اجتماعی گرفته تا لایه عوامل سیاسی و اقتصادی را در بر می‌گیرد. لایه‌ی عوامل اجتماعی و فرهنگی، همان عناصری هستند که فضای مختص خود را می‌طلبند و به خلق فضای دارای تفاوت و واجد ارزش می‌انجامد. این لایه شامل ویژگی‌های اجتماعی و فرهنگی غالب مردم است (شهر کرج تنوعی از گروه‌های مختلف اجتماعی و فرهنگی را در خود جای داده است). در این میان، عامل اقتصادی و سیاسی را نیز باید مورد توجه قرار داد. به لحاظ اقتصادی، این عامل تأثیر شگرفی بر تغییر منظر شهر کرج در ابعاد مختلف مانند سایر کلان‌شهرها داشته‌اند. افزایش سود و بهره‌وری، در کنار نگاهی که به شهر به عنوان کالا می‌نگرد و در نظر نگرفتن ابعاد اجتماعی و فرهنگی شهر، بر منظر شهر تأثیر خود را می‌گذارد، بنها بدون کمترین توجه به ارزش‌های موجود و بافت شکل می‌گیرند. استان شدن نیز نقش و تأثیر خود را بر شهر می‌گذارند. استان شدن شهرستان کرج و فراهم آوردن زمینه‌های تحقق آن در سال‌های اخیر، پیکر شهر را دچار تغییر و تحول کرده است. جذب سرمایه‌گذاران، احداث بنای‌های بلندمرتبه به منظور تغییر چهره‌ی شهر از نمودهای چنین رویکردی است. در عین حال نبودن برنامه و به تعویق افتادن تصویب طرح تفصیلی با تمام کاستی‌های طرح مصوب، به موارد مذکور دامن زده است.

### تحلیل تأثیر متقابل ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس

منظور مشخص شدن این موضوع چند نمونه به تفصیل شرح داده می‌شوند.

- تخریب باغات موجود در ساختار مرکزی شهر کرج و افزایش ساختوساز در محدوده. برای نمونه مجموعه‌ی تالار نژاد فلاح واقع در خیابان بهشتی در ضلع جنوب شرقی زیرگذر طالقانی که به عنوان مجموعه‌ای گستردۀ، ضمن تخریب فضاهای سبز، به عنوان مجموعه‌ای با کاربری اداری قابل بررسی است. تضاد و تقابل این مجموعه با بافت اطراف آن نیز به خوبی قابل مشاهده است (شکل ۱۵).

یا جفت‌شدگی بسیار کم است، اما در بسیاری موارد، جفت‌ها یا دوگانه‌ها یک سلسله مراتب را شکل می‌دهند (Chandler, 2007)، بنابراین در ادامه ضمن بررسی تأثیر متقابل، تقابل‌هایی که میان لایه‌ها به وجود آمده است در سطح منظر کلان مورد بررسی قرار می‌گیرد. همان‌طور که بیان شد، لایه عوامل انسانی شیوه‌ی ساختوساز را تحت تأثیر قرار می‌دهند، در این میان تأثیر این لایه تقابل‌هایی را میان دو لایه عوامل مصنوع و طبیعی ایجاد می‌کند. به صورتی که ساختوسازها در مقابل طبیعت قرار گرفته و ضمن تحديد کردن تا سرحد تخریب عناصر طبیعی نیز پیش می‌روند. در ادامه به



شکل ۱۵: نمونه‌ای از ساختوساز بزرگ مقیاس در باغ فاتح (تالار نژاد فلاح)

ساختوسازهای بلند مرتبه اتفاق افتاده است (شکل ۱۶).

- در عین حال در کنار عناصر طبیعی، می‌توان به تحديد شدن کریدورهای مطلوب بصری در شهر کرج در محدوده مرکزی شهر پرداخت که به واسطه



شکل ۱۶: از بین رفتن کریدورهای سبز در بلوار جمهوری

بدین ترتیب منظر فرهنگی شهر کرج دچار چالش شود. این در حالی است که عناصر طبیعی یکی از زمینه‌های ایجاد هویت فرهنگی در منظر کلان شهر کرج هستند. در ادامه بررسی تقابل‌ها به بررسی درونی لایه متنی عوامل کالبدی مورد بررسی قرار می‌گیرد. بدین ترتیب

- در عین حال توسعه ساختوسازها در ارتفاعات شهر کرج، ضمن آنکه به تحديد محدوده‌های کوهپایه‌ای شهر منجر شده است، در پیکر کلی شهر نیز معضلاتی را ایجاد کرده است و منظر کلان را مخدوش کرده است. همه موارد سبب شده‌اند که هویت منظر تخریب شده و

پیوستگی بصری و حجمی از یکسو و پیچیدگی صحنه‌ای که ایجاد می‌کند، منظر را مخدوش می‌نمایند. نمونه این بناء، عبارتند از برج آمود، طالقانی، قائم و میلاد که ضمن آنکه در تضاد زمینه هستند، در ایجاد هویت فرهنگی نیز موفق نیستند (این موضوع به صورت ویژه در بررسی اقتصاد-سیاسی نشانه تحلیل می‌شود).

- در عین حال بررسی ساختوسازهای درشتدانه در ساختار مرکزی شهر مانند مجموعه نژاد فلاخ یا مهستان نیز نشان از عدم انطباق این مجموعه‌ها با زمینه به لحاظ تراکم، سطح اشغال و ابعاد ریخت شناسانه هستند که به مانند لکه‌ای بزرگ در پیکر شهر قابل شناسایی هستند که با معماری متفاوت و فارغ از هویت فرهنگی و اجتماعی در منظر شهر کرج خودنمایی می‌کنند (شکل ۱۷).

دو تقابل عمده بررسی می‌شود: تقابل میان ساختوسازهای بزرگ مقیاس با سایر ساختوسازها در منظر کلان و همچنین تقابل میان ساختوسازها و فضا. - در بررسی تقابل میان ساختوسازهای بزرگ مقیاس و سایر ساختوسازها چند مورد به صورت خاص قابل شناسایی است. همان‌طور که در تصاویر مشاهده می‌شود، ساختوسازهای گستره (بلندمرتبه یا درشتدانه) در تضاد و تقابل به لحاظ، مقیاس و تنسابات، تراکم و سطح اشغال هستند. بدین ترتیب همان‌طور که در ساختوسازهای بلندمرتبه مشاهده می‌شود، تضاد ارتفاعی آن‌ها، علی‌رغم آنکه آن‌ها را به عنوان یک نشانه در منظر کلان مطرح می‌کند، اما به دلیل آنکه در تضاد هویتی، تاریخی، بصری و کالبدی با زمینه و سایر ساختوسازها هستند، مسائلی را به وجود می‌آورند. به لحاظ بصری ایجاد خط آسمان ناهماهنگ، از بین بردن



شکل ۱۷: دورنمای کلی و وضعیت قرارگیری مرکز خرید مهستان

مناسبی میان آن دو وجود داشت، در منظر کنونی شهر، این ساختمان‌ها و بلوک‌ها هستند که فضا را شکل می‌دهند. به خصوص در رابطه با ساختوسازهای درشتدانه عدم ارتباط منطقی و نبود هم‌آوایی میان توده و فضا به وضوح به چشم می‌خورد (شکل ۱۸).

پس از بررسی تقابل میان انواع ساختوسازها، در ادامه به بررسی تقابل میان ساختوسازها و فضای میان آن‌ها پرداخته می‌شود. در بررسی این تقابل آنچه حائز اهمیت است، بررسی رابطه توده و فضا و بررسی رابطه مثبت یا منفی میان این دو جز است. به نظر می‌رسد اگر پیش از این فضا، توده را شکل می‌داد و هم‌آوایی



شکل ۱۸: تقابل میان ساختوسازهای بلندمرتبه و فضای اطراف در منظر شهر

دارد (سجودی، ۱۳۸۷). بودریار در کتاب‌های «نظام اشیا» (۱۹۶۸)، «جامعه مصرفی» (۱۹۷۰) و «به سوی نقد اقتصاد سیاسی نشانه» (۱۹۸۱)، بین چهار منطق مختلف، تفاوت قائل شد:

- منطق فعالیت عملی که به ارزش مصرفی مربوط می‌شود؛
- منطق هم ارزشی که به ارزش مبادله مربوط می‌شود؛
- منطق دوسویگی که به مبادله نمادین مربوط می‌شود؛
- منطق تفاوت که به ارزش نشانه‌ای مربوط می‌شود.

بدین ترتیب شی در منطق نخست به ابزار، در منطق دوم به کالا و در منطق سوم به نماد و در منطق چهارم به نشانه تبدیل می‌شود (سجودی، ۱۳۸۷). نظریه بودریار، در مورد فروپاشی (مرز به درون)، نوعی فرآیند آنتروبی یعنی خنثی‌شدگی و یکسان شدگی اجتماعی را توصیف می‌کند که به فروپاشی مرزها، از جمله فروپاشی معنا، در رسانه‌ها و فروپاشی رسانه‌ها و زندگی اجتماعی در توده‌ها می‌انجامد. انتشار گستردگی پیام‌های رسانه‌ای و نشانه‌ای حوزه اجتماعی را اشباع می‌کند و معنا و پیام‌ها همیگر را خنثی می‌کند (سجودی، ۱۳۸۷). با این توضیح در خصوص رویکرد اقتصاد سیاسی نشانه و تحلیل‌های ارائه شده در خصوص لایه عوامل انسانی و تأثیر آن بر افزایش ساخت‌وساز در شهر کرج، می‌توان ضمن بررسی نوع نشانه، به نقد فضای ایجاد شده در منظر کلان کرج نیز پرداخت. در ابتدا لازم به نظر می‌رسد در خصوص فضای دارای تفاوت و اهمیت فضای اجتماعی و فرهنگی (لوفور) به مواردی اشاره نمود. توجه به مفهوم فضا، به عنوان یک مقوله اجتماعی و در عین حال سیاسی، منجر به خلق فضای دارای تفاوت می‌شود. فضایی متفاوت که در آن مردم عادی آزادانه می‌توانند آنچه لوفور آن را حق تمایز می‌خوانند، مدعی شوند (Lefebvre, 1991). برای ایجاد فضای دارای تفاوت که مختص هر جامعه است، لازم است تا فضای عینی و ذهنی را در کنار هم آورد؛ بنابراین مفهوم ایجاد فضای متفاوت در عرصه سرمایه‌داری و ظهور اقتصاد نمادین و مدرنیسم، یکی از اهداف مهم لوفور می‌باشد. فضاهای دارای تفاوت یا حق داشتن برای

بررسی این تقابل‌ها، در کنار هم نشان از یک حقیقت دارد و آن بافت‌زادی ب وجود آمده در منظر کلان شهر کرج که به گسترش معنا منجر می‌شود. به عبارتی عدم هم‌آوایی میان لایه‌های متنی از یکسو و تأثیر ساخت‌وسازهای گستردگی بر سایر لایه‌ها، از متن منظر شهر بافت‌زادی کرده است، به عبارتی حمایت گری میان لایه‌های متنی در حال از بین رفتن است. **بررسی عملکرد و معنای ساخت‌وسازهای گستردگی در منظر کلان**

در ادامه پس از بررسی ساخت‌وسازهای گستردگی در زمینه، به بررسی نقش و کارکرد آن‌ها در منظر شهر پرداخته می‌شود. در این بررسی هدف آن است تا عملکرد و معنای نشانه و سطوح معنایی که این نشانه‌ها ایجاد می‌کنند، تحلیل شود. بدین منظور از رویکرد اقتصاد سیاسی نشانه‌ی بودریار استفاده می‌شود و شرح داده می‌شود چگونه تأثیر عوامل سیاسی-اقتصادی منجر به ایجاد نشانه‌هایی غیرفرهنگی در شهر کرج شده است که منظر فرهنگی و هویت در منظر را مخدوش نموده است؛ بنابراین در ابتدا توضیحی اجمالی در رابطه با این رویکرد ارائه می‌شود.

**اقتصاد سیاسی نشانه، و اندوده<sup>۱۳</sup>، فزون واقعیت<sup>۱۴</sup>** به منظور بررسی و نقد رویکرد اقتصاد-سیاسی نشانه، از نظرات بودریار استفاده می‌شود. وی در نوشه‌های آغازینش به نقد اقتصاد سیاسی می‌پردازد و درواقع آن را با نشانه‌شناختی تلفیق می‌کند. او معتقد است در کلیه جوامع پیشامدren مبادله از طریق مجموعه‌ای از بدنه استانهای نمادین که هنوز به متابه ارزش رمزگذاری نشده‌اند، صورت می‌گرفته است. ارزش همراه با سرمایه‌داری پدید آمده است. اقتصاد سیاسی عینیت مبادله نمادین را با انتزاعات ارزش مبادله که در آن پول و اقتصاد بازار قلمرو تازه‌ای از ارزش را بنا می‌نهند، جایگزین می‌کند. به این ترتیب ارزش‌های انتزاعی (پول، سرمایه، ارزش مبادله) بر جامعه حاکم می‌شوند. در نظامهای اقتصاد سیاسی، ارزش شکل ارزش، کاربری و ارزش مبادله و سرانجام ارزش موقعیتی (موقعیت اجتماعی) یا آن چه ارزش نشانه‌ای نامیده می‌شود را

بر مفهوم منظر شهر نیز می‌شود. بدین ترتیب ساخت‌وسازهای گستره‌دار در شهر کرج که در ساختار مرکزی آن شکل گرفته‌اند، براساس منطق سرمایه و ناشی از رویکرد سرمایه‌داری هستند که تحت‌تأثیر جریان‌های اقتصادی حاکم بر شهرهای بزرگ ایجاد شده‌اند. عموماً هدف این ساخت‌وسازها، تولید سود در کنار تأمین خدمات مورد نیاز ساکنین است. همچنین همان‌طور که پیش از این بیان شد، نبود برنامه از یکسو وجود لایه‌های تأثیرگذار سیاسی سبب شده است، این نوع ساخت‌وسازها در شهر کرج ایجاد شوند (شکل ۱۹).

متفاوت بودن نشان می‌دهد که تفاوت در شهر قدمتی برابر با خود شهر دارد؛ برای نمونه، ارسطو بیان می‌کند که شهر مرکب از انسان‌های متفاوت است و افراد شبیه به هم به وجود آورنده شهر نیستند. لویس ویرس (۱۹۶۴)، در نظریه شهرسازی خود می‌گوید ناهمگونی در کنار اندازه جمعیت و تراکم ویژگی تعیین‌کننده‌ای در شهر است. هم‌چنین کارپ، استن و یولز (۱۹۹۱) بیان می‌کنند، زندگی شهری را با جهانی از غریبه‌ها تعریف کرده‌اند (مدنی پور، ۱۳۷۹). با این توضیح مشخص می‌شود، این فضای دارای تفاوت است که به خلق هویت فرهنگی منجر می‌شود و نشانه را تولید می‌کند. مفهوم فضا در تحلیل لوفور کلان بوده و مشتمل



شکل ۱۹: تسلط بناهای بلندمرتبه در منظر شهر

نشانه طبیعی بدل شد (باید توجه داشت معماری را بر خلاف زبان، نمی‌توان مجموعه‌ای از عناصر دلخواهی (رابطه دلخواهی میان دال و مدلول) فروکاست. به علاوه نشانه‌های معماری به لحاظ ماهیت اجتماعی معماری خنثی نیستند و حاوی ارزش هستند (کالکومن، ۱۳۸۳)، به عبارتی به نظر می‌رسد این ساخت‌وسازها نه در قالب رمزگان‌های فرهنگی قابل خوانش و ادراک، بلکه ترجمانی بی‌ارتباط و در گفتمانی نامناسب با زمینه شکل گرفته‌اند.

### بحث و نتیجه‌گیری

منظور شهر اولین عرصه‌ای است که ناظر در شهر با آن مواجه می‌شود، این وجه از شهر به عنوان یکی از محملهای تأثیرگذار طراحی شهری است. در صورتی که منظر (هم بعد عینی و هم ذهنی آن)، به صورتی مناسب

بنابراین این ساخت‌وسازها که با هدف و منطق سود و سرمایه ایجاد شده‌اند، نه به منظور خلق فضایی متفاوت و ابقاء و بازآفرینی هویت شهر کرج، بلکه با اهداف سیاسی و اقتصادی ایجاد شده‌اند. بدین ترتیب این نشانه‌ها بیش از آنکه نشانه‌هایی فرهنگی باشند، نشانه‌هایی کارکرده و یا نمادین هستند. این موضوع را نه تنها در ارتباط با رابطه آن‌ها با زمینه می‌توان مشاهده نمود، بلکه می‌توان در ابعاد بصری و کارکرده و معنایی هر بناییز به صورت مجزا مشاهده نمود، برای نمونه ابعاد حجمی و فرم، ابعاد فضایی آن، مصالح به کار رفته و سبک معماری استفاده شده که تنها هدف آن ایجاد یک مجموعه‌ای در تضاد با زمینه برای شاخص شدن در منظر است. به عبارتی تبعیت از اندیشه‌های معماری مدرن، منجر به پدید آمدن معماری شد که در آن نشانه معماری از یکسو به نمایه کارکرده و از سوی دیگر به

عدم حمایت‌گری میان لایه‌های متنی منظر شهر، بافت‌زادی از متن منظر شهر اتفاق افتاده است. همچنین بررسی در خصوص نقش نشانه‌ای ساخت‌وسازهای بزرگ‌مقیاس نشان داد، این ساخت‌وسازها با تکیه بر ابعاد اقتصادی و سیاسی در متن منظر قرار گرفته‌اند و در تقابل با هویت موجود و هویت فرهنگی شهر کرج هستند. بی‌شک تبعات چنین رویکردی در متن منظر شهر، عدم خوانایی، عدم حمایت‌گری لایه‌های منظر از هم، عدم هماوایی میان لایه‌ها، تضاد و ایجاد دوگانگی در منظر و نتیجتاً ایجاد هویت دوگانه است که منجر به ایجاد مشکلاتی در خوانش منظر شهر و رمزگشایی آن توسط ناظر می‌شود.

بودن گسترش شهر را همچنان در نظر بگیریم و نتایج به دست آمده تا سال ۲۰۰۰ را برای سال ۲۰۰۸ تعمیم دهیم به این نتیجه خواهیم رسید که نسبت به سال ۱۹۸۷، بعد از گذشت ۲۱ سال از نقطه آغازین مطالعه، گسترش شهر به حدود ۳ برابر رسیده است و بنابراین هر ۷ سال یک برابر به مساحت شهر کرج اضافه می‌شود و اگر چنین روندی را با سرعت مشابهی برای تهران در نظر بگیریم، دیری نمی‌پاید که دو ابرشهر تهران و کرج به یکدیگر پیووندند. در این بین مسلماً آنچه تخریب شده و به شهر تبدیل می‌شود، براساس مطالعات صورت گرفته، منابع و اراضی طبیعی و پوشش گیاهی می‌باشد. لذا به برنامه‌ریزی دقیق و مدیریت اصولی در خصوص کنترل شرایط حاضر به وسیله برنامه‌ریزان و مدیران شهری نیاز خواهد بود.» در نهایت و جدا از بررسی مoshkafanه نقشه‌ها طی سال‌های گذشته، نگاهی کلی به عکس‌های ماهواره‌ای موجود دلالت بر پراکندگی رشد شهر کرج دارد. این عکس‌ها آشکار می‌سازند که با وجود اراضی بایر و ساخته نشده در داخل شهر (که حدوداً ۱۷ درصد مساحت شهر را تشکیل می‌دهند)؛ پیرامون شهر در معرض ساخت و ساز قرار گرفته و توسعه یافته‌اند.

### پی نوشت

- 1-Umberto Eco
- 2-Syntactic
- 3-Semantic
- 4-pragmatic
- 5-Chandler
- 6-Discourse
- 7-Sense

مورد عمل برنامه‌ریزی و طراحی قرار گیرد، خوانایی، جهت‌یابی و تحقق هویت در شهر به وقوع می‌پیوندد. در میان اهداف مورد انتظار از منظر شهر، تحقق ابعاد هویتی و ادراکی به عنوان یکی از اهداف منظر شهری مورد توجه است. علی‌رغم اهمیت این وجه از شهر، عدم توجه به مقیاس‌های مختلف منظر و تأثیرات آن‌ها بر هم، تکیه بر ابعاد اقتصادی و سیاسی سبب شده است منظر شهر در مقیاس‌های مختلف، به لحاظ ابعاد هویتی کمنگ عمل کند. در این بررسی، تأثیر عامل ساخت‌وساز بزرگ‌مقیاس به عنوان یکی از عناصر منظر و تأثیر آن بر منظر کلان‌شهر کرج مورد بررسی قرار گرفت. همان‌طور که بررسی‌ها نشان داد، به دلیل

در سه دهه‌ی ۱۳۲۵-۵۵، منطقه‌ی کرج همواره به عنوان یک منطقه بیلاقی نزدیک تهران مورد توجه بوده است و همین نگرش، زمینه‌ساز شکل‌گیری کانون‌های پراکنده باغ-شهری، بافت‌های ولایی و شهرک‌های اقماری کمتر اکم، برای اقامات‌های موقت آخر هفته‌ای و گاه سکونت دائمی شده است. از سال‌های پایانی دهه ۱۳۵۰، این مجموعه بافت‌های پراکنده، همراه با چند روستای کهن واقع در نزدیکی آنها، به یکباره در برابر موج فزاینده افزایش جمعیت عمده‌ای مهاجر قرار گرفته و در نبود برنامه منسجمی برای هدایت و کنترل توسعه، کانون‌های کوچک و پراکنده پیشین، در جریان گسترش شتاب‌زده، رفته‌رفته بهم پیوسته‌اند تا شهر کرج شکل بگیرد. مساحت بافت شهری کرج در دهه‌ی ۱۳۴۵-۵۵ ۱۰/۵ برابر، در دهه‌ی ۱۳۵۶-۶۵ ۲/۴ برابر، در دهه‌ی ۷۵-۱/۵ نزدیک به ۲ برابر و در ۵ ساله ۱۳۷۶-۸۱، نیز ۱/۵ برابر گسترش یافته است. به گفته‌ی دیگر، در دوره ۳۵ ساله ۱۳۴۵-۸۰، مساحت بافت شهری کرج، بیش از ۶۳ برابر شده است (مهندسان مشاور باوند، ۱۳۸۳). از سوی دیگر طبق تحقیقات انجام شده توسط کارشناس ارشد نقشه‌برداری در مورد توسعه‌ی مناطق شهری با استفاده از تصاویر ماهواره‌ای در شهر کرج، هر ۷ سال یک برابر به مساحت این شهر اضافه شده است. در این تحقیق آمده است که: «اگر فرض خطی

8-Sign  
9-Code  
10-Element  
11-Anchorage  
12-Simulation  
13-Hyper-reality  
<http://noo.rs/7mO8d>

- کالن، گ. ۱۳۸۲. گزیده منظر شهری، ترجمه منوچهر طبیبان، چاپ ۲، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۲۰۶ ص.
- گلکار، ک. ۱۳۸۷. «محیط بصری شهر: سیر تحول از رویکردی تئینی تا رویکردی پایدار»، علوم محیطی: ۴(۵) ص ۱۱۴-۹۵.
- <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=88315>
  - لنگ، ج. ۱۳۸۱. آفرینش نظریه معماری: نقش عوامل رفتاری در طراحی محیط، ترجمه علیرضا عینی فر، چاپ اول، تهران: انتشارات دانشگاه تهران، ۳۰۲ ص.
  - محمودی، ا.س. ۱۳۸۵. منظر شهری، مروری بر چند نظریه، فصلنامه آبادی: ۱۶(۵۳). ص ۵۴-۶۱.
  - مدنی پور، ع. ۱۳۷۹. طراحی فضای شهری: نگرشی بر فرایندهای اجتماعی و مکانی، ترجمه فرهاد مرتضایی، شرکت پژوهش و برنامه‌ریزی شهری، ۳۳۰ ص.
  - مزینی، م. ۱۳۷۷. مطالعه کالبد شهر تهران از منظر بصری و زیبایی‌شناسی، مرکز مطالعات و برنامه‌ریزی شهر تهران، ۶۲ ص.
  - منصوری، س.ا. ۱۳۸۳. «نقدی بر بیانیه‌ی همایش سیما و منظر شهری: تجارت جهانی و چشم‌انداز آینده»، فصلنامه باغ نظر: ۱(۲). ص ۵۴-۶۲.
  - منصوری، س.ا. ۱۳۸۷. جزو درسی دوره‌ی کارشناسی ارشد معماری منظر، دانشگاه تهران.
  - منصوری، س.ا. ۱۳۸۹. چیستی منظر، مجله تخصصی منظر: ۲(۹). ص ۳۰-۳۳.
  - مهندسان مشاور پژوهش و عمران، ۱۳۶۳. طرح توسعه و عمران و حوزه نفوذ و تفصیلی شهر کرج، وزارت مسکن و شهرسازی، اداره کل مسکن و شهرسازی استان تهران.
  - مهندسان مشاور معمار و شهرساز باوند، ۱۳۸۷. بازنگری طرح تفصیلی شهر کرج: تدوین الگوی ساختاری توسعه و تهیه طرح تفصیلی، سازمان مسکن و شهرسازی استان تهران، شهرداری کرج.

- Chandler, D., 2007. Semiotics: the basics. Routledge.

## منابع

- اکو، ا. ۱۳۸۷. نشانه‌شناسی، ترجمه‌ی پیروز ایزدی، چاپ اول، تهران: نشر ثالث، ۱۲۸ ص.
- بحرینی، س.ح، بلوکی، ب. و تقابن، س. ۱۳۸۸. تحلیل مبانی نظری طراحی شهری معاصر، جلد اول: اواخر قرن نوزدهم تا دهه هفتم قرن بیستم میلادی، انتشارات دانشگاه تهران، ۳۸۹ ص.
- برگر، آ. ۱۳۸۵. نقد فرهنگی، ترجمه حمیرا مشیرزاده، نشر باز، تهران، ۲۰۰ ص.
- بهزادفر، م. ۱۳۸۷. واژه‌نامه‌ی مفاهیم طراحی شهری، طرح تحقیقاتی انجام شده در مرکز مطالعاتی و تحقیقاتی شهرسازی و معماری، تهران، ۸۰۷ ص.
- مهندسان مشاور پژوهش و عمران (۱۳۸۲) راهبرد بیست ساله توسعه شهر کرج (۱۴۰۴-۱۳۸۴).
- چندر، د. ۱۳۸۶. مبانی نشانه‌شناسی، ترجمه‌ی مهدی پارسا، شرکت انتشارات سوره‌ی مهر، تهران، ۲۵۰ ص.
- رضازاده، ر. ۱۳۸۴. کاربرد علوم محیطی در فرآیند مطالعاتی طراحی شهری، نشریه هنرهای زیبا: ۲۴، ص ۳۷-۴۴.
- <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=63589>
  - سجادی، ف. ۱۳۸۷. نشانه‌شناسی کاربردی (ویرایش دوم)، نشر علم، چاپ اول، تهران، ۲۹۳ ص.
  - سجادی، ف. ۱۳۸۸. کدام نشانه؟ کدام نشانه‌شناسی؟، در نشانه‌شناسی: نظریه و عمل. چاپ اول، تهران: نشر علم، ۲۸۸ ص.
  - فیضی، م. ۱۳۸۹. منظر شهری، بررسی تطبیقی سه مفهوم در شهر، مجله‌ی تخصصی منظر: ۲(۹). ص ۳۶-۳۷.
- کالکوهن، ا. ۱۳۸۳. تاریخی‌گری و محدودیت‌های نشانه‌شناسی، ترجمه فرزان سجادی، خیال: ۱۰، ص ۱۲۵-۱۳۷.

<https://doi.org/10.2307/429857>

- Lefebvre, H., 1991. The production of space (v. 142), Blackwell: Oxford.

- Taylor, N., 1999. The elements of townscape and the art of urban design. Journal of Urban Design: 4(2), pp.195-209.

<https://doi.org/10.1080/13574809908724446>

<https://doi.org/10.4324/9780203014936>

- Golkar, K., 2003. Urban design: From birth to maturity, Journal of Soffeh: 36, p. 8-23 [in Persian].

<https://www.sid.ir/en/journal/ViewPaper.aspx?id=48526>

- Jencks, C.A., 1978. The language of post-modern architecture. Journal of Aesthetics and Art Criticism: 37(2).